

# سبوح

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشابو (يوم الأحد)

Église St- Jacques Syriacque

تنشرها كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس

**آية العدد: لأن اجرة الخطية هي موت. وأما هبة الله فهي حياة أبدية  
بالمسيح يسوع ربنا. (رومية 6:23).**

**النص الانجيلي: (لوقا 17: 1-10)**

1 وقال لتلاميذه لا يمكن الا أن تاتي العثرات و لكن ويل للذي تاتي  
بواسطته 2 خير له لو طوق عنقه بحجر رحى و طرح في البحر من  
أن يعثر أحد هؤلاء الصغار. 3 احترزوا لانفسكم وإن أخطا اليك  
أخوك فوبخه و إن تاب فاغفر له 4 و إن أخطأ اليك سبع مرات في  
اليوم و رجع إليك سبع مرات في اليوم قائلاً أنا تائب فاغفر له 5 فقال  
الرسول للرب زد ايماننا 6 فقال الرب لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل  
لكنتم تقولون لهذه الجميزة انقلعي وانغرسني في البحر فتطيعكم 7 ومن  
منكم له عبد يحرث أو يرعى يقول له إذا دخل من الحقل تقدم سريعاً  
و اتكى 8 بل ألا يقول له أعدد ما اتعشى به و تمنطق و اخدمني حتى  
أكل و اشرب و بعد ذلك تأكل و تشرب أنت 9 فهل لذلك العبد فضل  
لأنه فعل ما أمر به لا أظن 10 كذلك أنتم أيضاً متى فعلتم كل ما  
أمرتم به فقولوا أننا عبيد بطلون لاننا إنما عملنا ما كان يجب علينا.

## تعليق على النص الانجيلي:

طلب الرسل من الرب يسوع أن يزيد ايمانهم، ولعل هذه هي حاجتنا  
الملحة في عالمنا اليوم لأننا نفتقد الايمان الحقيقي الذي يصنع  
المعجزات، والذي يقدر على هدم كل مكائد ابليس بل والقادر ألا يسمح  
للخطيئة أن تسود على حياتنا. ترى هل تستطيع أن تطلب الآن من  
الرب أن يزيد ايمانك؟ وهل تستطيع أن تمتلك من المحبة التي تجعلك  
أهلاً لأن تغفر لأخيك الانسان؟ بالتأكيد تستطيع باتكالك على قدرة الرب  
لا قوتك لأن غير المستطاع عند الناس مستطاع عند الله.

**حكمة العدد:** التواضع هو العين التي ترى كل شيء ماعدا ذاتها .

(ريتشل).

## قصة العدد: يسوع في الكنيسة:

شارف القداس الالهي على نهايته وإذ بمفاجأة مدوية تقع على آذان  
الشعب عندما أعلن الأب الكاهن للمؤمنين: ياأخوتي يوم الأحد القادم  
سيزورنا الرب يسوع في القداس قلا تتأخروا عن الحضور وكونوا  
مستعدين للقاء معه. خرج الجميع والدهشة بادية على وجوههم وهم  
يتساءلون كيف عرف أبونا عن موعد قدوم يسوع؟ وامرأة تسأل أخرى:  
مالذي يجب أن نرتديه؟ فأجابتها: ألبسي وكأنك ذاهبة لحضور عرس.  
وهمس أحدهم في أذن صديقه المؤمن: مالذي يجب أن نحمله له من  
هدايا؟ فأجابه: الايمان والرجاء والمحبة. وتحدث آخر قائلاً: إنها فرصة  
لنطلب منه مانريد، فما الذي نطلبه؟ أجابه صوت من بعيد: ملكوت الله  
وبره وهذه كلها تزداد لكم. وطفل يسأل والدته: يأماه مالذي سيحضره  
يسوع لأجلي: فأجابته: كأس ماء بارد يابني.

قبل الموعد المحدد وصل أبناء الكنيسة ودخلوا إليها بهدوء والعائلات جلست في مقعدها مع أطفالها بدون ضجة لأنها تنتظر المخلص.

من لديه عمل أخذ اجازة فاليوم هو يوم الرب. الجميع اغلقوا هواتفهم المحمولة والكنيسة مليئة على آخرها وهناك وجوه لم تلتقي منذ زمن بعيد. الجوقة ترنم بعمق وخشوع رائعين. والجموع تردد مع كاهنها كلمات الصلاة وفي داخلهم شوق بل توق للقاء بيسوع.

على غير العادة لم يلتفت أحدهم لينظر الداخل والخارج وما الذي يفعله فلان أو تقوله فلانة. وصوت الباب لم يسمع في منتصف القداس لأن الجميع وصلوا باكراً اليوم ، والأهم أن باب غرفة المكتب مغلق فلا عد للنقود أو كتابة للشيكات وفي الخارج الساحة فارغة والجموع كلها في الداخل تردد صلاة التوبة بروح واحدة ولسان حال كل واحد يقول: خطيئتي عظيمة جداً وأنا نادم عليها ندامة كاملة وقاصد ألا ارجع إليها أبداً راضياً بالموت أخرى من ان اقبل الخطيئة.

وأبونا بصوت خشوعي يقول: سبحانك ربنا والهنا يسوع المسيح إلى الأبد سبحانك. ثم تقدمت الجموع لتناول جسد الرب ودمه الأقدس من مردين مع الأب الكاهن: جسدك المقدس الذي أكلناه ودمك الغافر الثمين الذي شربناه لا يكونان لنا دينونة وانتقاماً بل حياة أبدية وخلصاً لجميعنا. وخلال الموعظة لم ينتقدوا الحرف والجملة ولماذا قيل كذا ولم يقال كذا. ولم يمسك أحدهم ورقة ليسجل أخطاء الواعظ الذي لم يحاول أن يستعرض قدرته بالوعظ بل شعر الحضور أن روح الرب تتطرق فيه. ووقت الختام الجميع سمعوا جيداً قول أبونا: امضوا بسلام وصلوا لأجل بعضكم بعضاً. وبعد الصلاة تبادلوا التحيات بصدق ودون مجاملات ، لم ينظروا في وجوه بعضهم ويلتفتوا دون أن يلقوا التحية

لأنهم كانوا يدركون بأن يسوع هو فاحص القلوب والكلى. في هذه الأثناء اقتربوا من الهيكل مستفسرين عن موعد وصول يسوع، فأجابهم أبونا: من يتذكر النص الانجيلي الذي قرأناه اليوم. فأجابوه: لقد تحدثت عن التطويبات أيها الأب الفاضل، وأخذوا يرددونها حتى وصلوا إلى التطوية التي تقول: **طوبى لأتقياء القلب لأنهم يعاينون الله.**

**أخبارنا:** + يوم الأحد القادم 26 تموز لن يحتفل بالقداس الالهى حيث سيغادر صاحب النيافة وكهنة أبرشية كندا للمشاركة في المؤتمر السنوي (الكونفيشن46) لأبرشيات كندا وأميركة الثلاثة والذي تستضيفه أبرشية غربي الولايات المتحدة الأمريكية في كنيسة السيدة العذراء فيأورنج كاونتي في الفترة ما بين 24-26 تموز 2009. وبالتالي ستحتجب **حاد بشابو** عن الصدور إلى أن نلتاكم يوم الأحد 2 آب 2009 وهو موعد العدد الأخير قبل العطلة الصيفية.

+ اليوم الأحد عمادة الطفل جوزيف جيمس ابن رينيه ورفل قراقاش. وكذلك عمادة الطفلة ميشا انييس ابنة كريستين وي وباسل كنعو. تهانينا للمعتمدين وذويهم وليحل نور الرب يسوع في حياتهم مدى الدهور. + البارحة السبت تم اكليل الشاب فادي مهكو على الشابة نانسي هو اويني. ألف مبروك للعروسين وبالرفاء والبنين.

+ في الحسكة انتقلت إلى رحمته تعالى المرحومة زهورة يوسف والدة الفنان رازق سعيد وعمة الأخ كابي يوسف محرر القسم العربي في **حاد بشابو**. للفقيدة الرحمة ولعائلتها الصبر والسلوان.

+ الثلاثاء القادم تستمر سلسلة اللقاءات الروحية مع الربان يعقوب يعقوب بعد توقف قسري بسبب المهرجان. موعد اللقاءات في تمام الثامنة مساء في صالة مار يعقوب على هنري بوراسا.

+ أثناء المهرجان **حاد بشابو** درشت مع رئيس تحرير جريدة الأخبار الأستاذ الخبير ايلي مجاص رئيس مجلس ادارة تلفزيون نور سات وكان قد أجرى لقاء لحساب القناة مع نيافة المطران ايليا باهي. كما أن جريدة الأخبار قدمت تقريرها المفصل عن المهرجان في عدد الأربعاء الماضي وبقلم الاعلامي طوني الياس. وكذلك **حاد بشابو** درشت مع الأستاذ قارو صليبيان مدير تحرير جريدة فينيسيا. الحديث كان بناء وقد اطلع على **حاد بشابو** وقدم لنا بعض الاقتراحات المفيدة واتفقنا معه على التعاون الدائم لنشر أخبار أنشطتنا في فينيسيا التي نشرت بقلم السيد صليبيان أكثر من صفحة عن فعاليات المهرجان في عددها الأخير الصادر يوم الجمعة الماضي.

+ **مهرجان الشرق السرياني**: اختتم يوم الأحد الماضي المهرجان الذي نظّمته لجنة الشباب في كنيسة مار يعقوب برعاية نيافة المطران وأشرف الربان يعقوب يعقوب ودعم المجلس الملي وبمشاركة مميزة من سائر مؤسسات الكنيسة. فقد عمل الجميع على مدى ثلاثة ايام لكي يخرج المهرجان بحلة جميلة ومميزة.

اليوم الأخير للمهرجان بدأ بالقداس الالهي. تلاه اختيار نجم الشرق لهذا العام وقد فاز بجائزة لجنة التحكيم المختصة كل من (نانسي هو اويني-جولياخريجويان-جان بول خليل).

وبجائزة الجمهور (كريستينا عجة) في المسابقة التي شارك فيها (11) شابة وشاب. وعند المساء امتلأت أرض المهرجان على آخرها بأبناء الرعية والجالية العربية في مونتريال الذين ودعوا مهرجاننا السرياني الثالث وتواعدوا على اللقاء بالحب في العام القادم إن شاء الله.

### لقطات:

+ وزعت في ختام المهرجان جوائز اليانصيب المميزة .  
+ كلمة شكر من **حاد بشابو** إلى ادارة المهرجان أي لجنة الشباب التي تضم في عضويتها الأخوة:(سامر حنا- ناتالي خوري-رشا حنا- عبد مركي- فرج حنا القس-ميسون قومي-كيندة حنا القس- فرنسيس حنا القس)الذين بذلوا قصارى جهدهم مع الشاب المتألق دومينيك كنغو ليخرج المهرجان في أبهى حلة. ولكل من عمل وتعب فيه خلال الأيام الثلاثة وقد تم تكريمهم بحفل عشاء اقيم مساء يوم الجمعة وبحضور نيافة المطران والآباء الكهنة.

**حاد بشابو** تهيب بالأخوة المؤمنين أن يقدموا ملاحظاتهم واقتراحاتهم حول المهرجان إلى أصحاب الشأن واقصد بهم لجنة الشباب ومرشدها الروحي الأب يعقوب. وتأكدوا أنه سيصار لاحترامها وتطبيق المناسب منها في المهرجان القادم إن شاء الله.

+ بلغت واردات الصينية والتبرعات ليوم الأحد 12 تموز ( 973 )\$.

### صباح الورد: إلى الأب الربان يعقوب يعقوب.

باقة ورد معطرة بأريج الحب والامتنان على ماتبذله من جهد وخاصة في المدة الأخيرة من خلال المهرجان ولقاءات دراسة الكتاب المقدس وغيرها. نحن نحبك ونعرف ان لديك الكثير لتقدمه لأجل تمجيد اسم الرب.

المهرجان ثبت أقدامه جماهيرياً واعلامياً بعد دورته الثالثة وحقق هدفه بلقاء العائلات. وأملنا أن نجد في المهرجان القادم حيزاً أوسع على المستوى التراثي السرياني والروحاني المسيحي.

لك محبتنا وتقديرنا ونحن معك أنت وأبونا كميل لتقديم كل ما فيه خير  
كنيستنا وتمجيد اسم الهنا القدوس، ونردد معك كما تردد دوماً الله  
الذي يرى في الخفاء يجازينا علانية.

تذكار مار ايليا النبي: (20 تموز):

هو من سبط لاوي وعشيرة هارون من مرتفعات جلعاد شرق  
الأردن، عاش في مدينة جلعاد حوالي سنة (935 ق.م). وكان يلبس  
ثوباً من الشعر ومنطقة من الجلد (2 ملوك:1:8) اسمه عبري معناه  
الهي يهوه ويهوه هو اسم الله في لغة العهد القديم.

تميز في حياته بالجرأة والغيرة على بيت الله، والصدق في ايمانه،  
ارسله الرب ليمسح ياهو ملكاً على اسرائيل وحزائيل على آرام،  
وليمسح أليشع نبياً ليخلفه (1 ملوك:18).

تنبأ بموت أحزيا كما أحيا ابن الأرملة من الموت وقد جاءت مركبة  
نارية وأخذته إلى السماء وترك رداءه لاليشع (2 ملوك:2:18).

ولذلك يدعى بالنبي الحي، كما أن نبوءة ملاخي تقول أن الرب سيرسل  
ايليا قبل المجيء الثاني (ملاخي:4:5-6).

+ تحتفل الكنيسة يوم 20 تموز بتذكار مارحاد بشابو (عبد الأحد).

صلاة: يارب اجعلني أداة لسلامك. عندما اتعرض للكراهية اعطني  
ان اظهر المحبة. وفي جرح المشاعر اظهر غفراناً. وفي الشك ايماناً،  
وفي اليأس رجاء، وفي الظلام نوراً، وفي الحزن فرحاً.

يارب ياإله داود اعطني ألا اطلب ان يواسيني الآخرون بل أواسيهم  
انا، وألا اطلب ان يفهموني بل افهمهم انا، والا اطلب ان يحبوني بل  
احبهم انا، لأننا في عطائنا نأخذ وفي غفراننا نحصل على الغفران،  
وفي موتنا نولد للحياة الأبدية. ( القديس فرنسيس الاسيزي ).

نتائج مسابقة حاد بشابو: وصلتنا الاجابات الصحيحة للمسابقة الأخيرة  
من السيدات الفاضلات: ( ليليان خوري- ماري حنان). وقد ربحتا  
مجموعة كاسيتات فيديو و C.D.

نداء من حاد بشابو: إلى كل من يجد لديه الوقت والاستعداد للخدمة  
في حاد بشابو لكي نضمن استمراريتها إذا اضطر أحد محرريها أو  
كلاهما للاعتذار لسبب من الأسباب. لذلك نبحت عن متطوعين في  
اللغتين العربية والانكليزية ليطلعوا على آلية عمل النشرة ويتدربوا  
عليها تحسباً لأي ظرف طارئ لا قدر الله.

مسابقة العدد: من سفر أعمال الرسل: الإصحاح الأول:

السؤال الأول: (أع 1:5) ما الفرق بين المعمودية الماء ومعمودية الروح  
القدس؟

السؤال الثاني: (أع 1:8) كيف تكون شاهداً حقيقياً للرب يسوع في  
حياتك ومجتمعك؟

السؤال الثالث: (أع 1:12) على سفر سبت.. ما المسافة التي كان  
يسمح أن يقطعها اليهودي يوم السبت بحسب الشريعة؟

السؤال الرابع: (أع 1:14) من هم أخوة يسوع المذكورين هنا؟

الإصحاح الثاني: السؤال الخامس: (أع 2:4) ما الثمار التي يعطيها  
الانسان الممتلئ بالروح القدس؟

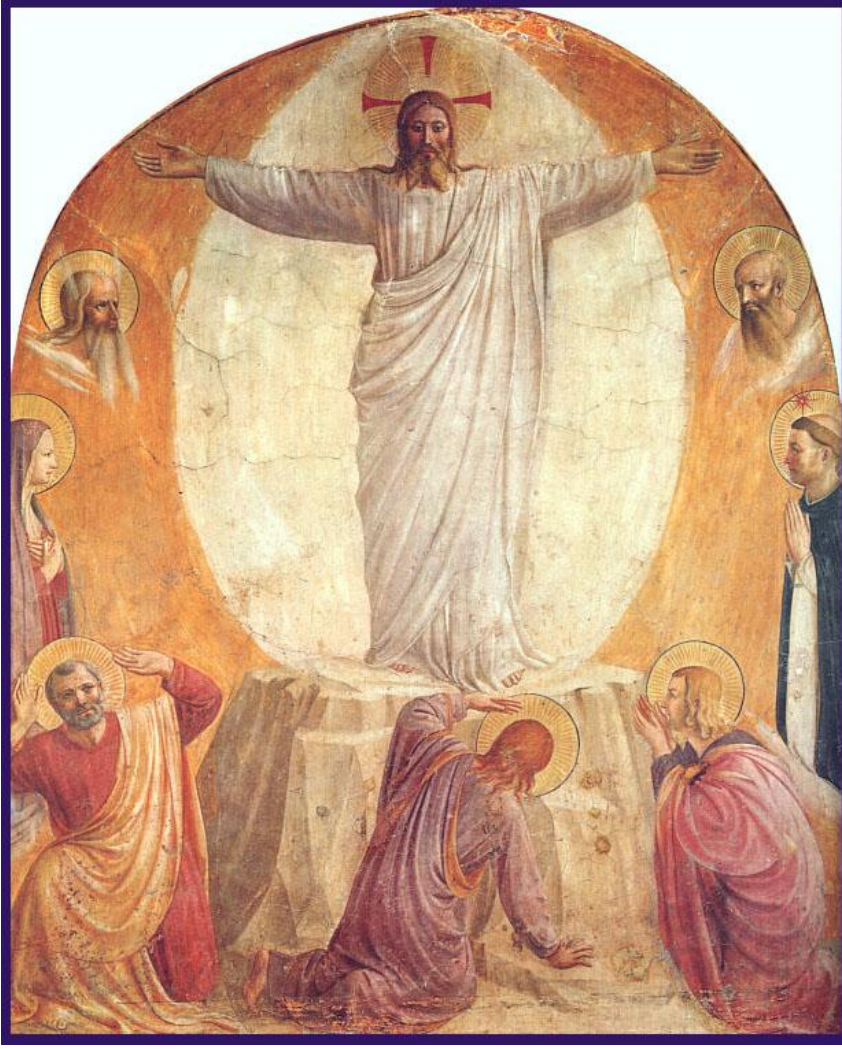
السؤال السادس: (أع 2:35) ماذا قصد داود النبي عند قوله: قال  
الرب لربي؟

السؤال السابع: (أع 2:47) ما معنى القول: ولهم نعمة لدى جميع الشعب؟

السؤال الثامن: (أع 2) استنتج من الإصحاح الثاني ما السمات الجميلة  
التي ميزت الكنيسة الأولى؟



الله أسسها الله راعيها  
على صفاة الهدى شيد مبانيها  
كنيسة أثمرت بالحق دوحتها  
مذ شيدت في العلى حقاً مبانيها  
كرم المسيح فلا لص يداهمه  
حتى الثعالب لا تأتي مثاويها



## Today`s Bible reading (luke/17 :1-10)

1Then said he unto the disciples, It is impossible but that offences will come: but woe unto him, through whom they come! 2It were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea, than that he should offend one of these little ones. 3Take heed to yourselves: If thy brother trespass against thee, rebuke him; and if he repent, forgive him. 4And if he trespass against thee seven times in a day, and seven times in a day turn again to thee, saying, I repent; thou shalt forgive him. 5And the apostles said unto the Lord, Increase our faith. 6And the Lord said, If ye had faith as a grain of mustard seed, ye might say unto this sycamine tree, Be thou plucked up by the root, and be thou planted in the sea; and it should obey you. 7But which of you, having a servant plowing or feeding cattle, will say unto him by and by, when he is come from the field, Go and sit down to meat? 8And will not rather say unto him, Make ready wherewith I may sup, and gird thyself, and serve me, till I have eaten and drunken; and afterward thou shalt eat and drink? 9Doth he thank that servant because he did the things that were commanded him? I trow not. 10So likewise ye, when ye shall have done all those things which are commanded you, say, We are unprofitable servants: we have done that which was our duty to do..

There will be no Mass coming Sunday. Our clergy including his eminence Elia Bahi will attend our annual conventions, which is taking place at Western United States at St. Mary`s Syriac Church at Orange County, from 23<sup>rd</sup> till 26<sup>th</sup> of July 2009.

Little Joseph James son of Ralf and Rene Qaraqash, will be baptized today. May God keep him a source of joy to his family and provide him with a prosperous life away from any difficulties.

And again the little Misha agnes daughter of Basel Kano and Christine oui will be baptized today. May Almighty keep her a source of happiness to her family and grant her with a flourishing life away from all kinds of troubles.

Yesterday Mr. Fadi Mehko got married to Miss. Nancy Howayiny our heartiest and sincere congratulations.

With deep regret we announce the departure of Mrs. Zahoura Yousef from this world in the city of Al-Hasakeh, mother of Mr. Razek Said the well known Singer-Artist who entertained us in many occasions, and the aunt of Mr. Gaby Yousef the Arabic editor of Had b-Shabo, may Gad have mercy on her soul and solace to her family, our sincere sympathy and condolences.

Because of Father Jack's involvement in our annual attractive festival, the weekly Bible study was postponed, but hopefully coming Tuesday at eight O'clock in the evening, he will resume as usual at our hall at Henri-Bourassa.

Our church celebrate the 20<sup>th</sup> of July the feast of Mar Elias, he is from the clan of Levy and Tribe of Aaron, he was send by God to call the leaders of Israelite back to the worship of the One True God. He was called also Elijah and the name Elijah means ``the Lord is my God``. Elias did not die! He was carried away in a fiery chariot while yet alive. And we celebrate the feast of Hadbshabo on this date too.

The winners of our last questionnaires were Mrs. Lillian Khouri and Mrs. Mary Hanan congratulations.

The Arabic editor of Had b-Shabo Mr. G. Yousef had very beneficial conversation with the editor of Al-Akhbar Mr. E. Majai's and the editor of Phoenicia Mr. Qaro Salibyan. They both wrote very encouraging article about our festival with pictures and showed readiness to cooperate in our future activities to publish.

Past Sunday was the last day of our annual festival which was organized by our youth organization and their spiritual leader Father Jack. At eleven O'clock Mass was said by his eminence Elia bahi, followed the selection of the star of the year by the choice of a special committee and the lucky ones were Nancy Howawini Juliana Khariovan and Jean Paul Khalil. And Christina

A'mja was the star by the choice of the public. The party continued the songs followed and the dances did not stop... See you next year.

Before the end prizes were distributed to the winners of the lottery.

All is left but to thank all those who devoted their time during the festival before/after to bring this festival with the same standard as the previous ones, just to mention few of many whose efforts were indispensable Dr. Samer Hanna, Miss. Nathalie Khouri, Me. Rasha Hanna, Mr. Abed Merki, Dr. Faraj Hanna Al-Kass, Miss. Maysoon Kawmi, Miss. Kinda Hanna Al-Kass, Francis Hanna Al-Kass-Dominic Kano and all the auxiliaries of St-Jacques Syriaque Church in Montreal. Some in the kitchen preparing, others in front of the hot bar-B-Q scorching all kinds of meat, sandwiches, coffee, cleaning, sweeping the floors outside/inside, May God keep you all of you in good spirit united for the well fair of our community and church.

Our church collection for the last week was (\$973) thanks to all.

Any announcement you wish to make in our Had b-Shabo is totally free: all you have to do is get in touch with Mr. Gaby Yousef (514/692-9990) or Mr. Yacub Harun (514/568-8304).

.....

**حاد بشابو نشرة أسبوعية تصدر عن:**

( كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال).

للمراجعة والاستعلام الرجاء الاتصال مع الأخ يعقوب هارون

514-5688304 والأخ كابي يوسف 514-6929990.

بامكانكم مطالعة حاد بشابو على موقع الكنيسة الالكترونية باشراف

الأب كميل اسحق [www.syrianorthodoxchurch.com](http://www.syrianorthodoxchurch.com)